



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

April 3, 2017, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
 - 4.1 Presentation by the Director of Community Services in regards to daycare fees 5
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Donation request submitted by the 'Popote roulante de Rockland' 19
6. Notice of Motion
 - 6.1 Resolution presented by Councillor Mario Zanth in regards to the Parking By-law 21
 - 6.2 Resolution presented by Councillor André Lalonde in regards to a road cut policy 23

7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

8.	Report from the United Counties of Prescott and Russell	
9.	Committee/Staff Reports	
9.1	Voting method for the 2018 Municipal Election	25
9.2	Request to use the baseball field free of charge for the baseball tournament 'intervillage' of TVC22	129
9.3	Request for the use of the community hall at the Clarence Creek Arena free of charge	139
9.4	Proposed amendment to the 2017 Budget	143
9.5	By-law Enforcement Operations Report	161
9.6	Grass cutting contract for the North section	167
9.7	Removal of part-lot control, 601-613 Pouliotte	175
9.8	Ontario Senior of the Year Award	179
9.9	Street Sweeping Contract	181
9.10	Winter Control 2017 Actual vs Budget Status Update	189
9.11	Boileau Bridge Replacement	195
10.	Other items	
10.1	Monthly Status Report as of March 27, 2017	201
10.2	2016 Accomplishments	215
11.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 3 avril 2017, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
 - 4.1 Présentation du Directeur des Services communautaires relativement aux taux de garderies 5
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Demande de don soumise par la Popote roulante de Rockland 19
6. Avis de motion
 - 6.1 Résolution présentée par le conseiller Mario Zanth relativement au Règlement de stationnement. 21
 - 6.2 Résolution présentée par le conseiller André Lalonde relativement à une politique pour la coupure des chemins 23

7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

8.	Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell	
9.	Rapports des Comités/Services	
9.1	Mode de scrutin pour l'élection municipal de 2018	25
9.2	Demande pour l'utilisation gratuite du terrain de balle pour le tournoi de balle intervillage de TVC22	129
9.3	Demande pour l'utilisation gratuite de la salle communautaire à l'Aréna Clarence Creek	139
9.4	Amendement proposé au Budget 2017	143
9.5	Rapport des opérations du Service de réglementation	161
9.6	Contrat pour la coupe de gazon du secteur Nord	167
9.7	Désignation de terrains non assujettis à la réglementation de parties de lots, 601-613 Pouliotte	175
9.8	Prix de la personne âgée de l'année de l'Ontario	179
9.9	Contrat pour le balayage des rues	181
9.10	Bilan des dépenses actuelles vs le budget 2017 pour le déneigement	189
9.11	Remplacement du pont Boileau	195
10.	Autres items	
10.1	Rapport mensuel en date du 27 mars, 2017	201
10.2	Accomplissements 2016	215
11.	Ajournement	